## **ACTIVITIES STUDIOS RULES & REGULATIONS**

## 活動室規章及守則

- 1. Activities Studios are provided for the exclusive use of Members, Member's Guests and other Authorised Users of Hong Kong Parkview. 活動室僅供會員、其訪客以及其他經陽明山莊授權的人士使用。
- 2. Activities Studios are available for use every day from 7:00am to 10:00pm, unless otherwise determined by the Club Management at its discretion. 活動室開放時間為早上7時至晚上10時,除非會所管理層另有規定。
- 3. No other form of activities should be conducted other than the discipline of dance.

除舞蹈外,不可在活動室進行其他活動。

4. Dancing attire and dancing shoes must be worn for dance activities. Any shoes that could cause damage to the dancing floor are not permitted in the studio, e.g. tap dance shoes, flamenco shoes, etc.

參與舞蹈活動之人士必須穿著舞蹈服裝和舞蹈鞋。不可在活動室穿著任何可損毀地板的鞋子,包括踢踏舞鞋、佛蘭明高鞋等。

5. Children below the age of twelve (12) must be accompanied by their guardians.

十二(12)歲以下小童必須由其監護人陪同。

6. Member's Guests may only be permitted to use Activities Studios if accompanied by the Members.

會員之訪客必須在會員陪同下方能使用活動室。

7. Rental fees must be paid in full at the time of booking. Activities Studios may be booked by members up to fourteen (14) days in advance. For any cancellation, twenty-four (24) hours notice is required or the rental fees will be fully charged.

租場費用必須在預約時全額支付。會員最早可提前十四(14)天預約活動室。如須取消預約,則須提前二十四(24)小時通知,否則將被收取 全部租場費。

8. Members are responsible for the conduct of their Guests at all times while on the premises.

會員必須對同行訪客在場所內的一切行為承擔責任。

9. Any Members, their Guests or other Users creating a disturbance or excessive noise, or using profanities may be asked to vacate the premises.

任何會員、其訪客或其他使用者如作出滋擾行為、噪音過大或使用粗言穢語,可能會被要求離開。

- 10. The following are not permitted inside Activities Studios at any time:
  - smoking
  - chewing tobacco
  - pets
  - skateboards
  - rollerblades
  - bicycles
  - food or beverage (other than sports drinks or water)

活動室於任何時候均嚴禁以下行為 / 物件:

- 抽煙
- 嚼煙
- 攜帶寵物入內
- 滑板
- 滾軸溜冰鞋
- 單車
- 食品或飲料(運動飲料及水除外)
- 11. Subletting is not permitted.

活動室不得轉租。

12. Users must not litter or relocate the equipment inside the Activities Studios.

使用者不得在活動室亂丢垃圾或移動設備。

13. Hiring groups / users should arrive at and vacate the studio on time. Any delay in vacating the studio or a no-show without advance notification will incur charges at an hourly rate. Clubhouse reserves the right to disqualify or cancel any future booking of the relevant hiring groups / users who use the studio beyond the booking schedule without prior approval.

租用活動室的團體/使用者應準時抵達及騰出場所。如騰出場所逾時或在未有事先通知的情況下沒有到場,則將按小時收費。就未經事先批准或超時使用活動室的團體/使用者而言,會所有權不批准或取消該等人士在將來的預約。

14. Unauthorised coaching is strictly prohibited inside the Club.

會所嚴禁未經授權的私人教授活動。

15. The Club Management may from time to time arrange bookings of the facilities for maintenance, cleaning, tournaments, coaching sessions or activities / events. These bookings will take priority over individual bookings.

會所管理層可能不時重新編排場地預約,以作維修保養、清潔、舉辦賽事、舉辦課程或其他活動用途。上列用途會較個人預約優先。

16. The Club Management is not responsible for any personal property left in the Club. The Club will not accept any liability for any damage or loss of whatever nature to any member or their guests, which may occur in the Clubhouse or through the use of its facilities. Members or guests patronising the Club and using its facilities shall do so at their own risk.

會所管理層對任何遺留在會所內的個人財物概不負責,亦不會為任何會員或同行訪客在會所內或因使用會所設施所引致的任何損毀或損失承擔責任。會員及其訪客需自行承擔在會所及使用會所設施的風險。

17. Any member (or his guests) shall report any loss of property suspected to have happened in the Clubhouse to the Proprietor (and /or Club Management) with requisite details as soon as practicable.

任何會員或其訪客均須在切實可行範圍內,盡快向會所經營者(及 / 或會所管理層)報告任何懷疑在會所範圍內發生的財物損失及一切所需的詳細資料。

18. The cost of repairing or replacing any property belonging to the Club which is broken or damaged by a Member (or his Guest) shall be payable by the Member. 任何會所之財產因被會員或其訪客損壞或損毀所引致的維修或重置成本,一概須由有關會員支付。